



Civico Di Cristina Benfratelli  
Azienda di Rilievo Nazionale ad Alta Specializzazione

**UOC**  
**PROVVEDITORATO**  
**Piazza Nicola Leotta, 4**  
**90127 Palermo**

Den. Amm. : A.R.N.A.S.  
Cod. AOO : DIRAZI  
N. Prot. : 0016321  
Data Prot. : 20-10-2021 11:29:08  
Tipo Reg. : Interno  
Cod. Reg. : REG\_INT\_191217170702\_I



## CHIARIMENTI

**Procedura aperta** per la fornitura biennale in conto deposito , con eventuale periodo di rinnovo di dodici mesi + eventuale fabbisogno plus pari al valore di una annualità e di eventuale proroga di sei mesi di “ materiale specialistico per del elettrofisiologia “ occorrente alle UU.OO delle Aziende Sanitarie aggregate “**Arnas Civico Di Cristina e Benfratelli di Palermo - Azienda Ospedaliera Ospedali Riuniti Villa Sofia Cervello di Palermo- A.O.U. Policlinico Paolo Giaccone di Palermo; Azienda Sanitaria Provinciale di Palermo ; Azienda Sanitaria Provinciale di Agrigento e Azienda Sanitaria Provinciale di Trapani**” capofila Arnas Civico di Palermo.

### Quesito 1)

Buongiorno,

Si chiede conferma che documenti quali i certificati CE e di conformità, rilasciati da enti stranieri, così come eventuali studi clinici possano essere presentati in lingua originale (inglese).

Ringraziando anticipatamente per il Vs riscontro porgiamo cordiali saluti.

### Risposta quesito 1)

I certificati CE e di conformità, rilasciati da enti stranieri, così come eventuali studi clinici possono essere presentati in lingua originale (inglese).

Qualora l'Organo Tecnico, preposto alla valutazione delle offerte tecniche, riterrà opportuno, la S.A. potrà richiedere la traduzione in lingua italiana sottoscritta dal legale rappresentante.

### Quesito 2)

Buongiorno,

con la presente si prega di chiarire se in questa fase è richiesta la presentazione di campioni.

Cordiali saluti.

### Risposta quesito 2)

In questa fase no.

Qualora l'Organo Tecnico, preposto alla valutazione delle offerte tecniche, riterrà opportuno, la S.A. potrà richiedere campionatura di quanto offerto

**Quesito 3)**

Si chiede se la base d'asta indicata, relativamente al lotto n.r 36 è corretta o trattasi di refuso.

**Risposta quesito 3)**

Si precisa che le basi d'asta sono state individuate a seguito dell'espletamento di una consultazione di mercato , ove la S.A. , al fine di poter individuare una base d'asta congrua , ha richiesto alle ditte interessate agli operatori economici i miglior prezzi di aggiudicazione praticati sul territorio nazionale. Pertanto si confermano le basi d'asta indicate nel capitolato tecnico .

**Il Responsabile Unico del Procedimento  
Rag. Giuseppe Salamone**

